U. S. DEPARTMENT OF LABOR IMMIGRATION SERVICE DISTRICT No. 25 ADDRESS YOUR REPLY TO OFFICE OF DISTRICT DIRECTOR DISTRICT DIRECTOR EL PASO, TEX. No. ESOL/2008 & ESOL/1908 Saptember Ile 1980. SEP 83 198 missioner-Jemeral of Equipmetion. simpton. D. C.

There is transmitted herewith, in quintuplicate, record of investigation covering a gun fight had between Patrol Inspectors Richard A. Sash, Jack Clayton and John W. Colbert, and Maxican sangelors, at the foot of Grame Street, El Pace, Toxon, at about 9:50 P.M. September 6, 1930. The officers, and saughers so for es is known, emesped injury.

The regard herewith clearly indicates that the above named Inspectors were amply juntified in returning the fire of their unknown assailants, and it appears were very fortunate in not being injured, and did not violate outstanding instructions relative to the use of fireares.

Tuel. No. 240#

G. C. WILMOTH District Director Il Paso Matriet

IN ANSWERING REFER TO

Office Chief Patrol Inspector El Paso, Texas, September 16, 1930.

District Director, Immigration Service, El Paso, Texas.

There are transmitted herewith (twelve copies each) statements of Patrol Inspectors Richard A. Bush, Jack Clayton, John W. Colbert, and the Mexican sauggler Fernando Torres, concerning an armed encounter had with unknown saugglers near the foct of Gramma street this city at about 9:30 P. M. on the 6th instant. It will be noted that the officers saw several men crossing the line near the foot of Gramma street and when challenged to halt threw down their loads and ran back to Mexico; that as the officers approached the scene they were fired upon by unknown persons from the Mexican side of the line. This fire was returned and as the officers were gathering up the several loads of liquor which had been dropped they were again fired upon from the same source which fire was also returned by our officers, approximately ten or fifteen shots were fired by each side. Hone of our officers suffered any causalities and it is not believed that any of the saugglers were hit.

It will be further noted from the statement of Fernando forces that a man named Brarreno was believed to be owner of the liquor; that he carried a rifle and that this men took up a covering position in the rear of the saugglers.

Fernando Torres was found lying in the ditch with the abandoned liquor which consisted of 6 quarts of Sine, 5 quarts of Tequilla, 18 gallons of Alcohol and 82 pints of Thickey.

Fernando Torres as well as the above mentioned liquor was delivered to the Mounted Gustems Inspector in Charge on the Sth instant and the receipt of G. C. Sebb taken for same.

HOH: B

H. C. Horsley Chief Patrol Inspector Statement of Patrol Inspector Richard A. Bush as made before Chief Patrol Inspector H. G. Horsley in his office at El Paso, Texas, on September S, 1930.

H. C. Horsley Richard A. Sush Suford A. Riley Ohief Patrol Inspector Patrol Inspector Olerk

Examining officer Witness Stenographer

BY THE EXAMINING OFFICER:

Tou are advised that I desire to take a statement from you concerning a gun fight had at the foot of Gramma atreet this city at about 9:30 P. M. on the 8th instant, between officers of this Service and unknown saugglers.
WITHESS PIRST BEING BULY SWORN TESTIFIED AS FOLLOWS:

Q. State your name and occupation? A. Richard A. Bush, Patrol

Inspector, El Paso, Texas.

Q. State fully the circumstances surrounding the above mentioned gun fight? A. On this date Patrol Inspectors Jack Clayton, John Colbert and myself were assigned to guard the border in the vicinity of Cordova Island and we were in the vicinity of Gramma street about about 9:30 P. M. when we observed a number of men approaching the line from the Mexican side. They were in irrigation ditch that runs parallel with Gramma street and when they crossed into the United States we challenged them to halt at which time they dropped their loads and ran. About the same time some one just over the line in Mexico opened fire at us with a rifle firing two or three shots. We returned this fire. Then the fire had apparently we proceeded to wheme the liquor had been dropped and as we were gathering up the contraband, after apprehending one Mexican alien liquor amuggler Fernando Torres, the suipers again opened fire on us from Mexico, firing several more shots. This fire was also returned. After an exchange of a few shots we gather the contraband up and delivered same together with the captured smuggler to headquarters for disposition.

Q. That did the liquor seized consist of? A. 6 quarts of Wine, 6 quarts of Tequila, 18 gallons of Alcohol and 88 pints of Whiskey.

Q. About what time did this incident occur? A. About 9:30 P. M. Q. Were there any settless other than the captured sauggler, his companions and the officers? A. No sir, not to my knowledge.

Q. Approximately how many shots were fired on eachaside? A. I think the saugalers fired fifteen or twenty shots and about the same number by ourselves.

Q. Were the enipers in Mexican territory? A. Yes sir.

Q. Do you know whether or not any one was injured? A. He sir, I do not.

Q. Have you any information as to whom these snipers might have been? A. Fernando Youres stated to me that the man/WES carrying the rifle was Jesus Brarreno a well known Mexican smuggler and gunman. He is a fugitive from the United States at this time having killed a peace officer near Lordsburg, N. M. semetime ago.

Q. Have you any further statement to make? A. Ho sir.

I certify that the above is a true, full and mentioned case.

(signed) Suford A. Riley Stenographer

Statement of Patrol Inspector Jack Clayton as made before Chief Patrol Inspector H. C. Morsley in his office at El Paso, Texas. on Reptember 8, 1930.

M. C. Horsley Jack Clayton Buford A. Riley

PRESERT Chief Patrol Inspector Patrol Inspector Glark

Examining officer Witness. Stanographer

BY THE EXAMISING OFFICER:

You are advised that I desire to take a statement from you concerning a gun fight had at the foot of Gramma street this city between officers of this Service and unknown gunsen at about 9:30 P. M. on the 6th instant. SITUESS FIRST BRING DULY SWORN TESTIFIED AS FOLLOWS:

Q. State your name and occupation? A. Jack Clayton, Patrol Ins-

pector, Insignation Border Patrol, 21 Page, Texas. gun fight? A. I was assigned to duty on this date with Fatrol Inapectors Sichard A. Sush and John Golbert and we were to patrol the border in the vicinity of Cordova Island. At about 9:30 P. M. we were in the vicinity of Gramma street when we saw several men crossing the line into the United States with loads on their backs, we commanded them to halt at which time they dropped their loads and ran; when at about the same time someone opened fire on us with a rifle from Mexico, firing two, three or four shots. This fire was returned by us and we three proceeded to where the liquor had been dropped and there apprehended the Merican liquor amugaler Fernando Torres. As we made preparations to gather up the contraband the amuzalers opened fire on us again from the Mexican side of the line and this fire was also returned. After the firing seased we collected the contraband liquor and brought same to Border Patrol Headquarters with Mexican amuscler Fernando Torres.

Q. How much liquor was seized at this time? A. 6 quarts of Wine. 8 quarts of Tequilla, 18 gallone of Alcohol and 82 pints of Whiskey.

4. About how many shots were fired by each side? A. I should judge about twenty-five or thirty by the smugglers and fifteen or twenty by our officers.

Q. Here there any witnesses other than the captured amugaler, his

companions and the officers? A. No sir.

Q. Approximately how many amugalers were in this gang? A. I could not tell exactly but I think there were three or four. We nicked up what appeared to be four loads of contraband liquor.

Q. Did all these saugglers, with the exception of Fernando Forres. escape back to Mexico? A. I could not may exactly but I believe

they did.

Q. was enyone injured in this encounter? A. Not to my knowledge.

Q. Have you may further statement you wish to maket A. So sir.

I certify that the above is a true, full and complete transcript of my notes as taken by me in the above mentioned case.

(本私別教会成)

Buford A. Biley Stanographer

Statement of Patrol Inspector John W. Colbert as made before Chief Patrol Inspector H. C. Horsley in his office at El Paso, Texas, on

H. C. Horeley John W. Colbert Buford A. Riley

PRESERT Ohief Patrol Inspector Patrol Inspector Clerk

Examining officer Titness Stenographer

BY THE EXAMINING OFFICER:

You are advised that I desire to take a statement from you concerning a gun fight had at the foot of Gramus street this city between officers of this Service and unknown saugulers at about 9:30 P. M. on the 6th instant. SITNESS FIRST BRISG DULY STORE TESTIFIED AS FOLLOWS:

Q. State your name and occupation? A. John W. Colbert, Patrol Inspector,

Immigration Border Patrol, El Paco, Texas.

Q. State fully the circumstances surrounding the above mentioned gun fight? A. I was assigned to duty with Patrol Inspectors Such and Clayton and were to patrol the border in the vicinity of Cordova Island. About 9:30 P. M. we were in the vicinity of Gramma street when we saw three or four men approaching the line from Mexico with loads on their backs. When they crossed the line we challenged them to halt and upon doing so someone fire three or four shots at us from Mexico. The smugglers dropped their loads and ran, we returned the fire of the guamen and proceeded to where the liquor had been dropped and captured the sauggler Fernando Torres, the other smugglers escaped. While we were gathering up the contraband dropped by the amugalers we were again fired upon by gunnen from Mexico, this fire we also returned. The sauggler and contraband seized were delivered to Border Patrol Headquarters.

Q. About what time old this fight cocur? A. About 9:30 P. M.

2. About how many shots were fired by each side? A. I judge about twenty or twenty five shots were fired from each side.

Q. Was anyone injured in this encounter? A. Not that I know of. 4. Were there any witnesses other than the captured saugaler, his

companions and our officers? A. No sir, not that I know of. escape into Mexico? A. It would be hard for me to say, it is possible that one of them escaped into the United States.

Q. How much contraband liquor was seized at this time? A. & quarts of Wine, & quarte of Tequilla, 18 gallons of Alcohol and 88 pints of ablakey.

4. Have you any further statement you wish to make? A. No sir.

I certify that the above is a true, full and complete transcript of my notes as taken by me in the above sentioned case.

(signed) Buford A. Biley Stonographer

Statement of FERSANDO TORRES as made before Chief Patrol Inspector R. C. Horeley in his office at El Paco, Texas, on September 8,1930.

H. G. Horsley Chief Patrol Inspector Examining officer Ameda E. Tenney St. Patrol Inspector Acting Spanish Interpreter Stemando Torres Mexican alten Witness Witness DY THE EXAMINING OFFICER:

Statement from you concerning your arrest on the 6th instant at the foot of Gramma street this city at about 9:30 F. M. You are further advised that this statement, if made, must be voluntary on your part and may be used against you in any future proceedings. Are you willing to make such a statement under oath? A. Yes eir. SITSESS FIRST BRING DULY SNORN TESTIFIED AS POLLOWS:

Q. State your name and escupation? A. My name is Fernando Porres and

e. Of what country are you a citizen and to what race do you belong? A. I am a citizen of Mexico and of the Mexicon race.

4. There do you reside? A. In Juarez, Mexico.

4. Then and where did you last enter the United States? A. On last Saturday night on Gordova Island.

Q. That was your object in coming to the United States at that time? A. To bring two cases of liquor.

4. The accompanied you at this time? A. I came with three other boys.

Hilario Genes. I heard the other boys call another one of them Starreno.

Q. To whem did this liquor belong? A. Brarreno seem to be in obarge of the party and it is possible that the liquor belonged to him, I am not sure who owned it.

Q. were any of these men armed? A. Yes, Brarreno carried a rifle, I do not know whether any of the others were armed or not. I did not see them with any gune.

Q. Did Brerreno cross the line with your A. No sir, he stayed

behind and did not organ the line.

2. Relate the circumstances surrounding your arrest? A. As we approached the line with our loads a man case from the American side of the line and told us everything was ready and that he was going back after the our. As we crossed into the United States we were halted by the officers and Brarrane evidently saw the officers as he fired at them. We dropped our loads and ran. I was the only one that was apprehended.

Q. About how many shots did Brarreno fire? A. I do not know but I

am sure he emptied his rifle.

Q. Were any of the tother emugglers firing? A. I do not know, I could not tell.

- Q. Shere were you when the firing started? A. I see in third place behind. The officers grabbed me before I could escape. One of the boys escaped into the United States and the other ran back to Mexico.
- e. Nore any of these men mounted on horses? A. No sir. I did no see anyone mounted on a horse. We brought the liquor across the river in a little express wagon.

Q. Do you know David Torreet A. No sir, I do not.

- Q. Describe this man who carried the rifle? A. He was of medium build but it was so dark I could not see him very well and cannot describe him.
- 4. When was the first time you saw this man? A. Saturday night, he was in charge of the wagon that brought the liquor across the river.
- Q. About what time was it when you were arrested? A. I judge it was between nine and ten o'clock.

Q. Do you know Patricto Hedriguez? A. No sir, I never heard of him before.

Q. Here there any other witnesses to this bettle beside yourself, companions and the officers? A. Ho sir. I did not see any.

I certify that the above is a true, full and complete transcript of my motes as taken by me in the above mentioned case.

(Signed) Eutord & Riley Stenographer